

Nuance Audio Remote Plus

Bruksanvisning säkerhet och garanti



Nuance Audio™ Remote Plus

* Produkttillgänglighet, regulatoriska krav och garantivillkor kan variera från land till land. Observera att den lokala produktkategorin för Nuance Audio™ Plus kan variera beroende på den marknad inom vilken produkten säljs, och att vissa länder inte har en särskild lokal kategori (t.ex. Storbritannien, Australien och Nya Zeeland). Därför kan terminologin som används för att beteckna produktens kategori variera mellan språkversionerna i denna Bruksanvisning, säkerhetsinformation och garanti (t.ex. "assistant d'écoute" i Frankrike jämfört med "hörselhjälpmedel" på andra håll). Eftersom detta dokument är organiserat efter språk snarare än efter land, återspeglar inte den terminologi som används för att omnämna produkten i en viss språkversion nödvändigtvis den kategori som är tillämplig i alla länder där det språket används. Till exempel, även om franska är Frankrikes officiella språk, gäller inte terminologin som används i den franska versionen för den franska marknaden; för Frankrike är den korrekta terminologin "assistant d'écoute".

"Nuance Audio™ Remote Plus kallas inom denna bruksanvisning även för "Produkt", "Enhet" eller "Utrustning".

AVSEDDA ANVÄNDNINGAR OCH ANVÄNDARE

Avsedd användning. Tillbehöret Nuance Audio™ Remote Plus är avsett att stödja funktionaliteten hos Nuance Audio™ Plus genom att styra hörselhjälpmedlets* inställningar. Nuance Audio™ Remote Plus används för att trådlöst styra volym, lägen, förinställningar och telefonsamtal på Nuance Audio™ Plus. De två möjliga lägena för hörselhjälpmedlet är:

- **Frontal:** När den här funktionen är aktiverad förstärks ljuden från den riktning du tittar mot, medan ljud från andra håll dämpas. Generellt används denna funktion i en bullrig miljö när du vill höra personen du pratar med tydligare.



VARNING

- **FARA VID FÖRTÄRING:** Denna produkt innehåller ett knappcells batteri.
- **Kan orsaka död** eller allvarlig skada vid förtäring.
- Om ett knappcells- eller myntbatteri förtärs kan det orsaka inre kemiska bännskador inom 2 timmar.
- **HÅLL** nya och använda batterier UTOM RÄCKHÅLL för BARN.
- **Sök omedelbart läkarvård** om du misstänker att ett batteri svalts eller på något sätt förts in i kroppen.



- **All-around:** denna funktion förstärker utan åtskillnad alla ljud runt omkring dig. Nuance Audio™ Remote Plus är avsedd att användas endast tillsammans med Nuance Audio™ Plus och är endast avsedd för användning av personer som är 18 år eller äldre. Nuance Audio™ Remote Plus fungerar när den är parkopplad till glasögonen via Bluetooth, och den inkluderar ett knappcells batteri. Knappcells batteriet (CR2450) kan bytas ut av kunden. Nuance Audio™ Plus är en medicinteknisk enhet. Nuance Audio™ Remote Plus ska användas som ett tillbehör till Nuance Audio™ Plus.

Telefonsamtal

Streaming av telefonsamtal är möjligt via Nuance Audio™ Plus. Med Nuance Audio™ Plus kan du trådlöst styra telefonsamtal med hjälp av den översta knappen – tryck för att svara på eller avsluta samtal.

Tillåt inte någon under 18 år att använda Nuance Audio™ Remote Plus. Barn kan kvävas eller få andningssvårigheter om de sväljer denna produkt. Håll denna produkt utom räckhåll för barn.

Se användarhandboken för bilder och förklaringar av hur Nuance Audio™ Remote Plus används.

Kompatibilitetsbegränsningar. Nuance Audio™ Remote Plus fungerar endast med Nuance Audio™ Plus, vilket innebär att produkten inte fungerar med andra enheter.

Läs instruktionerna. Läs och följ alla instruktioner som medföljer Nuance Audio™ Remote Plus innan du använder den.

Försiktighetsåtgärder.

1. När du justerar volymen ska du höja den gradvis tills du når en behaglig lyssningsnivå.
2. Använd inte Nuance Audio™ Remote Plus om någon del av den är skadad eller överhettad. Om detta sker ska du omedelbart sluta använda Nuance Audio™ Remote Plus, och besöka oss på www.nuanceaudio.com för att få hjälp och kontaktinformation.

Gör inga obehöriga ändringar på denna produkt.

HÄLSA OCH SÄKERHETSINFORMATION

VARNING För att minska risken för personskador, obehag eller skador på egendom, ska du läsa och följa hälsosäkerhetsinformationen nedan innan du använder Nuance Audio™ Remote Plus.

Störning av personliga medicintekniska produkter. Denna produkt innehåller magnetiskt material och komponenter som avger radiovågor, vilket kan påverka funktionen hos medicinska enheter såsom, men inte begränsat till pacemakers eller andra implanterbara enheter, eller insulinpumpar. Konsultera din läkare eller tillverkaren av den medicinska enheten innan du använder produkten. Stäng av de elektroniska funktionerna på produkten om du märker någon störning med din medicinska enhet.

Interferens. Kontrollera innan du använder Nuance Audio™ Remote Plus om elektroniska eller trådlösa enheter är tillåtna på platsen, eftersom den kan orsaka störningar.

Bilkörning. Använd inte Nuance Audio™ Remote Plus medan du kör ett fordonj.

Vatten och vätskor. Exponera inte för eller sänk ner i vatten. Långvarig exponering för vatten kan skada Nuance Audio™ Remote Plus. Produkten är inte vattentålig och är inte avsedd att sänkas ned i vatten eller komma i kontakt med andra vätskor. Vid exponering för vatten ska Nuance Audio™ Remote Plus noggrant torkas med en torr trasa.

VARNING Potentiellt explosiva atmosfärer. Förvara eller transportera inte brännbara vätskor, gaser eller explosiva material i samma utrymme som Nuance Audio™ Remote Plus. Stäng av din Nuance Audio™ Remote Plus, och ta inte ur eller sätt i batterier när du befinner dig i ett område med potentiellt explosiv atmosfär. Använd inte om den är trasig eller skadad. Kontrollera regelbundet Nuance Audio™ Remote Plus avseende skador eller tecken på slitage. Använd inte om någon del är skadad eller sprucken eller om någon intern komponent är exponerad. Försök inte reparera Nuance Audio™ Remote Plus själv. Kontakta istället supporten på www.nuanceaudio.com.

Sobreaquecimento.

Överhettning. Håll Nuance Audio™ Remote Plus borta från eld och för hög värme (t.ex. från förvaring i direkt solljus, nära stearinljus eller i en varm bil). Detta för att undvika brännskador eller skador på Nuance Audio™ Remote Plus. Nuance Audio™ Remote Plus bör inte överhettas vid normal användning. Om så sker ska du omedelbart sluta använda den och kontakta supporten. Håll Nuance Audio™ Remote Plus på avstånd från eld och värmekällor.

Hantera varsamt och undvik skador. Nuance Audio™ Remote Plus är känslig elektronisk utrustning. Den innehåller känslig elektronisk hårdvara och bör hanteras med ansvarsfull försiktighet. Värm inte upp eller böj den, eftersom den kan skadas och till och med fatta eld. Tappa, slå eller skaka inte Nuance Audio™ Remote Plus. Använd inte Nuance Audio™ Remote Plus om den är skadad. Försök inte att öppna, demontera eller manipulera Nuance Audio™ Remote Plus. Exponera inte för solljus.

Interaktioner och miljöer. Var uppmärksam. Att interagera med Nuance Audio™ Remote Plus kan distrahera dig eller öka den tid det tar att reagera på faror. Var alltid uppmärksam på din omgivning, inklusive skyltar och hinder.

Livslängd. Den förväntade livslängden för Nuance Audio™ Remote Plus är 5 år från tillverkningsdatum.

Användningsbegränsningar. Använd inte Nuance Audio™ Remote Plus i miljöer med starka elektriska eller magnetiska fält. Det effektiva användningsavståndet för Nuance Audio™ Remote Plus är mindre än 25 meter.

Flygning. Kontrollera tillämpliga säkerhetsrestriktioner för personlig elektronik innan du flyger med Nuance Audio™ Remote Plus. Använd Nuance Audio™ Remote Plus i enlighet med alla tillämpliga lokala lagar, regler och förordningar.

Driftsförhållanden. Driftsförhållanden: -10 °C till 45 °C; 101,3 kPa till 61,9 kPa; luftfuktighet mellan 20 % och 60 % under 35 °C i 1000 timmar; maximal höjd på 13 000 fot i 1 timme vid 0 °C och 35 °C.

Transport och förvaring. -40 °C till 85 °C; luftfuktighet mellan 20 % och 90 % och temperatur 35 °C i 288 timmar; Nuance Audio™ Plus ska förbli funktionell efter återhämtning från icke-operativ exponering på en höjd av 40 000 fot (18,8 kPa) i 12 timmar vid både -10 °C och 35 °C.

Rengöring och underhåll. För att rengöra Nuance Audio™ Remote Plus ska du använda en fuktad rengöringsduk och mild tvål, och se till att undvika alla sorters sprayar, lösningsmedel, kemikalier eller rengöringslösningar som innehåller alkohol eller ammoniak.

Använd inte en smutsig rengöringsduk som kan skada Nuance Audio™ Remote Plus. Om produkten blir för våt finns det en risk för att den skadas. Torka den noggrant och förvara den i en behållare med torkmedel eller i en torkbox.

Batteri. Nuance Audio™ Remote Plus innehåller ett knappcells batteri som kan bytas ut av användaren. Batteriet kan utgöra en brandrisk eller orsaka kemisk brännskada om det används felaktigt. Lämna inte batteriet bilen i direkt solljus, och utsätt det inte för stark värme eller eld. Kassera batteriet i enlighet med instruktioner och lokala föreskrifter. Ta ur och återvinn eller kassera omedelbart använda batterier enligt lokala föreskrifter och förvara dem utom räckhåll för barn. Kassera INTE batterier i hushållssoporna och bränn dem inte. Ta omedelbart ur batterier från utrustning som inte använts under en längre tid, och återvinn eller kassera dem i enlighet med lokala föreskrifter. Blanda inte gamla och nya batterier, olika märken eller typer av batterier, såsom alkaliska, kolzink- eller laddningsbara batterier. Förväntad batterilivslängd är minst sex månader vid normala användningsförhållanden från det att batteriets skyddsflikar dragits ut. För batteribyte: följ anvisningarna i användarhandboken som medföljer Nuance Audio™ Remote Plus och använd en nål, en liten pennspets eller en tandpetare för att öppna fjärrkontrollens lock. Var försiktig när du byter batteri för att undvika att skada strukturen på Nuance Audio™ Remote Plus. Se till att batterierna är korrekt isatta i förhållande till polariteten (+ och -). Säkra alltid batterifacket ordentligt. Om batterifacket inte stängs ordentligt, ska du sluta använda produkten, ta ur batterierna och förvara dem utom räckhåll för barn. Icke-uppladdningsbara batterier får inte laddas om. Tvinga inte fram urladdning, ladda inte om, demontera inte, varm inte över 100 °C (212°F), och bränn dem inte. Felaktig hantering kan orsaka gasutsläpp, läckage eller explosion, vilket

kan leda till kemiska brännskador. Batterirelaterade faror är brand, explosion och brännskada. Kortslut inte, krossa inte, bränn inte batteriet och exponera inte innehållet för vatten. Håll alltid dina batterier utom räckhåll för barn för att förhindra att de sväljs. Förtär inte batteriet. Kompatibla batterier är litium 3V CR2450 knappcells batterier. Även använda batterier kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall. Ring giftinformationscentralen för behandlingsinformation.

Metallstift. Ett litet metallstift medföljer i produktförpackningen. Metallstiftet används för att öppna batteriluckan på Nuance Audio Remote Plus. För försiktigt in stiftet i det lilla hålet på batteriluckan och tryck lätt tills luckan öppnas.



VARNING: Små delar. Ej för barn under 3 år. Kvävningsrisk.



VARNING: Innehåller ett litet metallstift. Hantera försiktigt för att undvika skador.

VARNING: Använd endast metallstiftet för att öppna batteriluckan på Nuance Audio™ Plus. Felaktig användning kan orsaka skador. Förvaras utom räckhåll för barn.

NYCKELFUNKTIONER	
Ljudlägeskontroll	På enhetsknapp
Volymkontroll	På enhetsknappar
Förinställt val	På enhetens sidoknapp
Svara på/avsluta telefonsamtal	På enhetsknapp
TRÅDLÖS ANSLUTNING	
Bluetooth® -kompatibel	Ja, BLE v5 och högre
Bluetooth® -samtalskompatibel	Ja, Bluetooth LE Audio (via glasögonen)
Driftsfrekvens	2402–2480 MHz (RF)

Maximal utstrålad effekt (CE)	Max EIRP för fritt utrymme är 4.63 dBm
Modulering	GFSK
Kanalavstånd	2MHz
Kanalbandbredd	2MHz
Antal kanaler	40

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Batteri	Litium 3V CR2450 knappcells batteri
Livstid	5 år
Hållbarhetstid	5 år

TRANSPORT- OCH FÖRVARINGSFÖRHÅLLANDEN

Temperatur	Från -40 °C till 85 °C
Luftfuktighet	Från 20 % till hög luftfuktighet 90 % och temperatur 35 °C (113°F) i 288 timmar
Höjd och atmosfäriskt tryck	Höjd på 18,8 kPa (40 000 fot) i 12 timmar vid både -10 °C och 35 °C

DRIFTSVILLKOR

Temperatur	Från -10 °C till 35 °C
Luftfuktighet	Från 20 % till 60 % luftfuktighet under 35 °C (95 °F) i 1 000 timmar
Höjd och atmosfäriskt tryck	Höjd på 13 000 fot i 1 timme vid 0 °C och 35 °C; 101,3 kPa till 61,9 kPa

Observera: Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan ogiltigförklara användarens rätt att använda utrustningen.

Ingen del av detta verk får reproduceras, modifieras, distribueras eller på annat sätt användas utan föregående skriftligt tillstånd.

EU-försäkran om överensstämmelse



Luxottica Group S.p.A försäkrar härmed att denna enhet uppfyller direktivet för radioutrustning 2014/53/EU, EU:s förordning om medicintekniska produkter 2017/745 om medicintekniska produkter och RoHS II-direktivet 2011/65/EU.

Den fullständiga texten avseende EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.essilorluxottica.com/it/brands/conformity-declaration

Radiofrekvens och effekt: produktens BLE: 2402–2480 MHz < 20dBm;

Håll Nuance Audio™ Remote Plus på avstånd från gravida kvinnors mage. Håll Nuance Audio™ Remote Plus på avstånd från ungdomars nedre bukdelar. Använd Nuance Audio™ Remote Plus under goda mottagningsförhållanden för att minska mängden elektromagnetisk strålning som tas emot.

Slutanvändaren är skyldig att rapportera alla allvarliga incidenter som inträffar i samband med användningen av enheten till behörig myndighet i det medlemsland där incidenten inträffade, samt till tillverkaren av enheten.

INFORMATION OM KASSERING AV NUANCE AUDIO™-PRODUKTER

Luxottica åtar sig att säkerställa korrekt återanvändning och återvinning av batterier och avfall från elektronisk och elektrisk utrustning ("EE-avfall").

Batterier och EE-avfall får inte kasseras bland vanligt hushållsavfall.

Kassera produkten och batteriet enligt lokala föreskrifter. Kassera inte som hushållsavfall. Ta med dem till en återvinningsstation eller till en ansluten butik.

Besök gärna www.nuanceaudio.com. för mer information om korrekt insamling.

INFORMATION OM KASSERING

Symbolerna med den överstrukna soptunnan nedan betyder att Nuance Audio™-produkter, enligt lokala lagar och regler, ska kasseras separat från hushållsavfall. När Nuance Audio™-produkterna uppnått sin livslängd, ska de tas med till en återvinningsstation. Alternativt ska produkten och batteriet tas med till en ansluten butik. Den separata insamlingen och återvinningen av Nuance Audio™-produkter kommer att bidra till att bevara naturresurser och säkerställa att de återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljön.



En överkorsad soptunna (batterier):

Kassera inte batterierna bland hushållsavfall. Samla in separat för korrekt återvinning (Förordning (EU) 2023/1542 om batterier).



En överkorsad soptunna (EE-avfall):

Kassera inte elektrisk och elektronisk utrustning bland hushållsavfall. Samla in separat för korrekt återvinning (Direktiv 2012/19/EU).

Avfallshanteringsinformation endast gällande Frankrike



FR
**Cet appareil
et sa batterie
se recyclent**



OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Säkerhetscertifieringar för Nuance Audio™ Plus batteri

Denna artikel beskriver de internationella säkerhetsstandarder som Nuance Audio™ Plus batteri uppfyller. Alla Nuance Audio™ Plus batterier är testade, certifierade och uppfyller dessa internationella säkerhetsstandarder:

- Förenta nationernas (FN) transportregler UN38.3: Täcker batterisäkerhet under flygtransport.
- Förordning (EU) 2023/1542
- UL1642 Standard för litiumbatterier

WARNING Batteriet innehåller inget kvicksilver. Punktera eller bränn inte, kläm inte eller sänk ner i vatten. Nuance Audio™ är ett registrerat varumärke från Essilor International SAS.

LUXOTTICAS BEGRÄNSADE GARANTI

INTE FÖR KANADA

Denna begränsade konsumentgaranti ("Garantin") tillhandahålls av Luxottica Group S.p.A., Piazzale Cadorna 3, 20123 Milano, Italien ("Luxottica"). Denna garanti täcker defekter och funktionsfel hos den Luxottica-produkt som den åtföljer. Garantin fortlöper i ett (1) år från inköpsdatumet för produkten (den "begränsade garantiperioden"). Om du köper produkten inom EU, Storbritannien eller EFTA, är dock den begränsade garantiperioden två (2) år.

Denna garanti gäller endast de länder där Nuance officiellt marknadsförs och stöds, det vill säga länder där produkten är certifierad och Luxottica är auktoriserad att distribuera den ("garantitäckningsområde"). Vi garanterar att Produkten, vid normal och avsedd användning, kommer att fungera i enlighet med de tekniska specifikationerna eller den medföljande produktdokumentationen (den "Garanterade Funktionaliteten") under den Begränsade Garantiperioden. För tydlighets skull kan alla tjänster som krävs för att uppnå den garanterade funktionaliteten uppdateras, modifieras eller begränsas, så länge de fortsätter att upprätthålla (eller överträffa) den garanterade funktionaliteten. Denna garanti gäller inte för produkter som köpts från någon annan aktör än Luxottica eller en auktoriserad återförsäljare. Denna garanti är giltig endast med ett kvitto som tydligt visar inköpsdatumet. Om du skickar oss en produkt utan giltigt kvitto, förbehåller vi oss rätten att returnera produkten till dig till din bekostnad, under förutsättning att kostnaden är förbetald, eller, om sådana kostnader inte är förbetalda, så kommer vi att behålla produkten i trettio (30) dagar så att du kan hämta den.

Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter, och du kan också ha andra rättigheter enligt konsumentskyddslagar eller -förfordningar i det land där produkten köptes eller, om det skiljer sig åt, där du befinner dig, förutsatt att denna produkt officiellt marknadsförs där vid den tidpunkt då garantiservicen behövs. Sådana rättigheter varierar från stat till stat och land till land. De förmåner som denna garanti ger gäller utöver och påverkar inte några rättigheter och åtgärder som följer av sådana konsumentskyddslagar och -förfordningar (inklusive, men inte begränsat till, nationella lagar som implementerar direktiv 1999/44/EG och direktiv 2019/771). Du har rätt till kostnadsfria åtgärder om

produkten inte överensstämmer med de krav som anges i lagarna i garantitäckningsområdet. De andra åtgärder du har rätt till enligt lagstiftningen i garantitäckningsområdet påverkas inte av denna garanti. För fullständig information om dina rättigheter enligt lagarna i garantitäckningsområdet: se nedan och/eller kontakta din lokala konsumenträttsorganisation/konsumentvägledning.

Besök oss på www.nuanceaudio.com för information om de länder Luxottica stöder, samt för att få hjälp och kontaktinformation. Omfattningen av den tekniska support som erbjuds av Luxottica består av att hjälpa till att diagnostisera och lösa problem med defekter i produkten. Notera att när du kontaktar Luxottica via telefon, kan långdistansavgifter tillkomma, beroende på varifrån du ringer.

REGISTRERING

Produktregistrering krävs inte som en förutsättning för täckning under denna garanti, men vissa Luxottica-produkter kräver periodisk anslutning till ett onlinekonto för att säkerställa full funktionalitet.

SÅ GÖR DU ETT GARANTIANSPRÅK

Om det uppstått ett problem med din produkt, måste du, förutsatt att det inte anges specifikt någon annanstans i denna garanti och med undantag för vad som föreskrivs i tillämplig nationell lag, för att göra ett garantianspråk, returnera din produkt till den auktoriserade återförsäljare där produkten köptes, tillsammans med ditt köpebevis. Besök www.nuanceaudio.com för att få hjälp och kontaktinformation. Om ditt garantianspråk bedöms vara giltigt, och vi bekräftar en defekt eller funktionsstörning som omfattas av denna garanti, kommer lämplig åtgärd att fastställas. Beroende på omständigheterna kan vi vidta en av följande åtgärder: i) Reparera produkten, endast där reparation är tekniskt genomförbar (med tanke på den högteknologiska innehållet i produkten, är den enda tillgängliga reparationen linsbyte); eller (ii) Ersätta produkten; eller (iii) Återbetala det betalda inköpspriset för produkten, om varken reparation eller ersättning är möjligt eller lämpligt. Med förbehåll för dina rättigheter enligt tillämpliga lokala lagar i garantitäckningsområdet, ligger valet av åtgärd hos företaget.

Med förbehåll för dina rättigheter enligt lokala lagar kan, om vi bedömer att en produkt bör bytas ut, bytet bestå av en ny, renoverad eller ombyggd produkt. Den begränsade garantiperioden förlängs med en tid som är lika med den tid under vilken vi hade produkten i vår besittning för att uppfylla garantin enligt beskrivningen ovan. Med undantag för de rättigheter och åtgärder du har rätt till enligt lokal lagstiftning, så återställer eller förlänger inte tillhandahållandet av en reparerad eller ersatt produkt

den begränsade garantiperioden.

Vi kanske inte återlämnar den ursprungliga produkten till dig. Om ditt garantianspråk inte bedöms vara giltigt, förbehåller vi oss rätten att returnera produkten till dig till din bekostnad, under förutsättning att kostnaden är förbetald, eller, om sådana kostnader inte är förbetalda, så kommer vi att behålla produkten i trettio (30) dagar så att du kan hämta den innan den bortskaffas.

Förutom i den utsträckning lagen kräver något annat, kommer eventuella kostnader som du ådrar dig för att returnera produkten för garantibedomning att täckas av Luxottica. Om du behöver returnera din produkt till Luxottica kommer du att få en förbetald etikett. Om garantianspråket bedöms vara ogiltigt och vi inte hittar något fel eller någon funktionsstörning som omfattas av denna garanti, kommer vi att kontakta dig för att se om du vill att vi ska utföra reparationer på din bekostnad och du kommer, i vilket fall som helst och baserat på Luxotticas standardfraktpriiser, att debiteras för frakten för att returnera din produkt.

BEGRÄNSNINGAR OCH UNDANTAG

DENNA GARANTI TÄCKER INTE, OCH LUXOTTICA ANSVARAR INTE FÖR: LEVERANS ELLER INSTALLATION, ELLER ARBETSKOSTNADER FÖR INSTALLATION AV PRODUKTEN OCH/ELLER JUSTERING AV KUNDENS KONTROLLER PÅ PRODUKTEN. SKADOR ORSAKADE AV FELAKTIG ANVÄNDNING, OTILLÅTEN ANVÄNDNING, OLYCKOR, BRAND, STÖLD, FÖRSVINNANDE, FELPLACERING, FLUKTUATIONER OCH

SPÄNNINGSTOPPAR, ANSLUTNING TILL FEL SPÄNNING ELLER FEL ELEKTRISK ELNÄTSPÄNNING, VIRUS, MALWARE, ELLER VÅRDSLÖS, AVSIKTIG ELLER MEDVETEN HANDLING ELLER FÖRSUMMELSE. SKADOR ORSAKADE AV SERVICE AV PRODUKTEN SOM INTE PÅ FÖRHAND HAR GODKÄNTS AV LUXOTTICA.

SKADOR ORSAKADE AV ANVÄNDNING SOM INTE ÖVERENSSTÄMMER MED PRODUKTENS INSTRUKTIONER/DOKUMENTATION. SKADOR ORSAKADE AV UNDERLÅTENHET ATT FÖLJA PRODUKTENS INSTRUKTIONER/DOKUMENTATION, ELLER UNDERLÅTENHET ATT UTFÖRA RENGÖRING ELLER FÖREBYGGANDE UNDERHÅLL. SKADOR ORSAKADE AV KOMBINATIONEN AV PRODUKTEN MED ANDRA ICKE-LUXOTTICA-MÄRKTA PRODUKTER, TILLBEHÖR, DELAR ELLER KOMPONENTER, ELLER ANVÄNDNING AV PRODUKTER, UTRUSTNING, SYSTEM, TJÄNSTER, PROGRAMVARA, DELAR, TILLBEHÖR, APPLIKATIONER, INSTALLATIONER, REPARATIONER, EXTERNT KABLAGE ELLER

ANSLUTNINGAR SOM INTE TILLHANDAHÅLLITS ELLER GODKÄNTS AV LUXOTTICA OCH SOM SKADAR PRODUKTEN. SIGNALPROBLEM, MOTTAGNINGSPROBLEM OCH DISTORTION RELATERAD TILL BRUS, EKO, INTERFERENS ELLER ANDRA SIGNALÖVERFÖRINGS- OCH LEVERANSPROBLEM. EVENTUELL UTRUSTNING ELLER KOMPONENTER SOM INTE MEDFÖLJDE DIN PRODUKT SOM DEN URSPRUNGLIGEN SÅLDES. NORMALT SLITAGE. SKADA ORSAKAD AV FELAKTIG TRANSPORT ELLER FÖRPACKNING/EMBALLERING VID RETUR AV PRODUKTEN TILL LUXOTTICA ELLER ÅTERFÖRSÄLJARE. SKADOR ORSAKADE AV MODIFIERING ELLER ANPASSNING SOM KAN KRÄVAS FÖR ATT EN PRODUKT SKA KUNNA FUNGERA I NÅGOT ANNAT LAND ÄN DET LAND FÖR VILKET DEN VAR UTFORMAD, TILLVERKAD, GODKÄND OCH/ELLER AUKTORISERAD, ELLER REPARATION AV PRODUKTEN SOM RESULTERAR I SKADA TILL FÖLJD AV DESSA MODIFIERINGAR. SKADA PÅ PRODUKTER DÅR ANTI-FÖRFALSKNINGSKODEN (ELLER MOTSVARANDE) HAR TAGITS BORT, RADERATS, FÖRLORATS, ÄNDRATS ELLER GJORT OLÄSLIG.

Denna garanti inkluderar inga specifika garantier för att produkten kommer att vara felfri. Förutom i USA och i den utsträckning som det är förbjudet enligt tillämplig lag i något annat land, är denna garanti ogiltig om en produkt returneras med borttagna, skadade eller manipulerade etiketter, eller med några ändringar (inklusive obehörig borttagning av någon komponent eller yttre skydd).

UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER

FÖRUTOM I EU, EFTA OCH STORBRITANNIEN OCH FÖRUTOM I DEN UTSTRÄCKNING SOM DET ÄR FÖRBUDET ENLIGT NÅGON TILLÄMPLIG LAG I NÅGOT ANNAT LAND, AVSÄGER VI OSS ALLT ANSVAR FÖR VARJE UNDERFÖRSTÅDD GARANTI AVSEENDE SÄLJBARHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL OCH ICKE-INTRÅNG.

FÖR USA ENDAST, ÄR ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER SOM ENLIGT LAG INTE KAN UTESLUTAS, UTTRYCKLIGEN BEGRÄNSADE TILL VARAKTIGHETEN AV DEN BEGRÄNSADE GARANTITID SOM ANGES I DENNA GARANTI.

OM DU ÄR EN KONSUMENT SOM OMFATTAS AV QUEBECS KONSUMENTSKYDDSLAG, BEGRÄNSAR INTE GARANTIFRISKRIVNINGEN I DETTA AVSNITT DINA RÄTTIGHETER OCH RÄTTSMEDEL ENLIGT DENNA LAG, INKLUSIVE RÄTTEN ATT GÖRA ANSPRÅK ENLIGT NÅGON AV DE LAGSTADGADE GARANTIER SOM ANGES I AVSNITT 34 TILL 54 I DEN LAGEN.

ANSVARSBEGRÄNSNING

FÖRUTOM I DEN UTSTRÄCKNING SOM DET ÄR FÖRBJUDET ENLIGT TILLÄMPLIG LAG, SKA LUXOTTICA INTE, ENLIGT DENNA GARANTI, HÅLLAS ANSVARIG FÖR NÅGRA INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR FÖR BROTT MOT NÅGON UTTRYCKLIG ELLER UNDERFÖRSTÅDD GARANTI. FÖRUTOM I DEN UTSTRÄCKNING SOM DET ÄR FÖRBJUDET ENLIGT LAG, BEGRÄNSAS LUXOTTICAS MAXIMALA ANSVAR FÖR NÅGOT KRAV SOM UPPSTÅR UR, ELLER RELATERAR TILL, DENNA GARANTI, TILL DEN KÖPESUMMA DU BETALAT FÖR PRODUKTEN, SAMT EVENTUELL LAGENLIG RÄNTA, OAVSETT ANSPRÅKETS FORM.

I DEN UTSTRÄCKNING SOM DET ÄR TILLÅTET ENLIGT LAG, ANSVARAR LUXOTTICA INTE FÖR HÄNDELSER SOM LIGGER UTANFÖR DESS KONTROLL, SÅSOM NATURKATASTROFER, VIRUS, SKADOR PÅ EGENDOM, FÖRLUST AV ANVÄNDNING, AVBROTT

I VERKSAMHETEN, FÖRLUST AV VINSTER, FÖRLUST AV DATA ELLER ANDRA FÖLJDSKADOR, STRAFFSKADOR ELLER SÄRSKILDA SKADOR, OAVSETT HUR DESSA ORSAKATS, VID BROTT MOT DENNA GARANTI, AVTAL ELLER SKADESTÅNDRÄTT (INKLUSIVE VÅRDSLÖSHET).

Denna garanti påverkar inte dina lagliga rättigheter enligt tillämplig statlig och nationell lagstiftning avseende försäljning av konsumentvaror.

Vissa länder, stater, provinser och territorier (inklusive EU, EFTA och Storbritannien) tillåter inte undantag eller begränsning av indirekta skador eller följdskador, eller undantag eller begränsning av vissa skador eller typer av förlust, och tillåter inte heller begränsningar av hur länge en underförstådd garanti eller ett villkor kan gälla, så de begränsningar eller undantag som beskrivs i denna garanti kanske inte gäller för dig.

FÖR KONSUMENTER I AUSTRALIEN

För köp som görs från en detaljhandelsbutik som drivs av Luxottica i Australien, är leverantören Luxottica Retail Australia Pty Ltd (ABN 26 000 025 758) Level 34, 1 Denison Street, North Sydney, NSW, 2060. För köp som görs genom grossistkanalen, är leverantören Luxottica South Pacific Holdings Pty Ltd (ABN 58 104 629 772) Level 34, 1 Denison Street, North Sydney, NSW, 2060. Våra varor medföljs av garantier som inte kan uteslutas enligt den australiensiska konsumentlagen. Du har rätt till byte eller återbetalning vid större fel, och compensation för andra rimligt förutsebara förluster eller skador. Du har också rätt att få varorna reparerade eller utbyta om varorna inte håller godtagbar kvalitet och felet

inte utgör ett större fel. De rättigheter och förmåner du får enligt denna garanti gäller utöver de andra lagstadgade rättigheter och åtgärder som du enligt australisk konsumentlag och andra lagar har rätt till.

FÖR KONSUMENTER I ITALIEN

Denna garanti är en frivillig garanti som tillhandahålls av Luxottica i enlighet med artikel 135-quinquies i lagstiftningsdekret nr 206, 6 september 2005 ("konsumentlagen"). Utöver denna garanti har konsumenterna de rättigheter som anges i artiklarna 128–135-septies i konsumentlagen, vilka gäller i två (2) år från det att produkten levererades. Följaktligen påverkar denna garanti inte konsumentens lagstadgade rättigheter enligt den rättsliga garantin om överensstämmelse. Här finns mer information om dina rättigheter enligt artiklarna 128–135-septies i konsumentlagen: www.nuanceaudio.com.

FÖR KONSUMENTER I FRANKRIKE

I händelse av bristande överensstämmelse har konsumenten två år på sig från det att varan levererats för att åberopa den rättsliga garantin om överensstämmelse. Under denna period behöver konsumenten endast fastställa förekomsten av bristen på överensstämmelse och inte datumet då den inträffade.

Om avtalet om köp av varor föreskriver kontinuerlig leverans av digitalt innehåll eller en digital tjänst under en period som överstiger två år, ska den rättsliga garantin gälla för det digitala innehållet eller den digitala tjänsten under hela den angivna leveransperioden. Under denna period behöver konsumenten endast fastställa förekomsten av den brist på överensstämmelse som påverkar det digitala innehållet eller den digitala tjänsten, och inte datumet då denna inträffade.

Den rättsliga garantin om överensstämmelse kräver att näringsidkaren, i tillämpliga fall, tillhandahåller alla uppdateringar som krävs för att upprätthålla varornas överensstämmelse.

Den rättsliga garantin om överensstämmelse ger konsumenten rätt att få varorna reparerade eller utbyta inom trettio dagar från begäran, utan kostnad och utan betydande olägenhet för konsumenten. Om varorna repareras enligt den rättsliga garantin om överensstämmelse, har konsumenten rätt till sex månaders förlängning av den ursprungliga garantin.

Om konsumenten begär reparation av varorna, men säljaren insisterar på byte, förnyas den rättsliga garantin för överensstämmelse med en period på två år från datumet för byte av varorna.

Konsumenten kan få en nedsättning av köpesumman genom att behålla varorna eller avsluta avtalet och få en fullständig återbetalning i utbyte mot att returnera varorna, om:

1° Näringsidkaren vägrar att reparera eller ersätta varorna;

2° Reparationen eller utbytet av varorna sker efter en period på trettio dagar;

3° Reparation eller utbyte av varor orsakar konsumenten en betydande olägenhet, särskilt när konsumenten slutgiltigt bär kostnaderna för att returnera eller avlägsna de icke-överensstämmande varorna, eller om konsumenten bär kostnaderna för att installera de reparerade eller utbytta varorna;

4° Varornas avvikelse kvarstår trots säljarens misslyckade försök att säkerställa överensstämmelse.

Konsumenten har också rätt till prissänkning eller hävning av avtalet när bristen på överensstämmelse är så allvarlig att den motiverar en omedelbar prissänkning eller hävning av avtalet. I detta fall är konsumenten inte skyldig att i förväg begära reparation eller utbyte av varorna.

Konsumenten har inte rätt att häva köpet om bristen på överensstämmelse är ringa. Varje period under vilken varorna är ur bruk för reparation eller utbyte, pausar den återstående garantin tills de reparerade varorna har återlevererats.

Ovanstående rättigheter följer av tillämpningen av artiklarna L. 217-1 till L. 217-32 i konsumentlagen.

En säljare som handlar i ond tro för att hindra genomförandet av den rättsliga garantin om överensstämmelse kan dömas till böter på upp till 300 000 euro, vilka kan höjas till 10 % av den genomsnittliga årsomsättningen (artikel L. 241-5 i konsumentlagen).

Konsumenten har även rätt till den rättsliga garantin avseende dolda fel enligt artiklarna 1641 till 1649 i civilagen, under en period på två år från upptäckten av felet. Denna garanti ger konsumenten rätt till en prisnedsättning om varorna behålls, eller till en fullständig återbetalning om varorna returneras. Denna kommersiella garanti ger inga ytterligare rättigheter utöver den rättsliga garantin om överensstämmelse som anges i artiklarna L. 217-1 till L. 217-32 i konsumentlagen. Denna kommersiella garanti påverkar inte konsumenternas rättigheter och möjligheter enligt den rättsliga garantin om överensstämmelse. Slutligen gäller inte ansvarsbegränsningsklausulen för franska konsumenter vid brott mot någon av Luxotticas skyldigheter.

FÖR KONSUMENTER I TYSKLAND

Dina lagstadgade rättigheter och åtgärder enligt tysk lag påverkas inte av denna garanti. Du har rätt att utan kostnad utöva dessa lagstadgade rättigheter och åtgärder. Denna garanti gäller utöver alla tillämpliga avtalsenliga och/eller lagstadgade garanti- och ansvarsförpliktelser, och begränsar inte

dina lagstadgade rättigheter och åtgärder gentemot Luxottica, återförsäljaren eller andra obligatoriska rättigheter och åtgärder enligt tysk eller EU-lag.

FÖR KONSUMENTER I USA

FÖR USA ENDAST, ÄR ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER SOM ENLIGT LAG INTE KAN UTESLUTAS, UTTRYCKLIGEN BEGRÄNSADE TILL VARAKTIGHETEN AV DEN BEGRÄNSADE GARANTITID SOM ANGES I DENNA BEGRÄNSADE KONSUMENTGARANTI ("GARANTIN").

FÖR PRODUKTER SOM KÖPTS I KALIFORNIEN:

Detta Nuance Audio™-hörselhjälpmedel och dess tillbehör är garanterade att vara specifikt anpassade till dina, köparens, specifika behov. Om hörselhjälpmedlet initialt inte passar dina specifika behov, kan det returneras till säljaren inom 45 dagar från det datum då det levererades till dig. Om du returnerar hörselhjälpmedlet kommer säljaren antingen att justera eller byta ut hörselhjälpmedlet, eller skyndsamt återbetala hela det betalda beloppet. Denna garanti påverkar inte det skydd och de åtgärder du enligt andra lagar har rätt till.

RETURER OCH BYTEN:

Om du har köpt Nuance Audio™-produkter från en EssilorLuxottica-bannerannons kan du returnera dem inom 30 dagar från inköpsdatumet, eller under en längre period som uttryckligen anges av tillämplig lag eller den specifika EssilorLuxottica-bannerannonsen. Nuance Audio™ produkter som köpts genom icke-EssilorLuxottica-återförsäljare måste returneras till dessa återförsäljare i enlighet med dessas returpolicyer. Här finner du mer information om EssilorLuxottica-returer:

www.nuanceaudio.com/en-us/c/support/shipping-and-returns.



Luxottica Group S.p.A.
Piazzale Cadorna 3,
20123 Milano, Italien



Tillverkad i Kina



www.nuanceaudio.com



Den senaste och uppdaterade "Bruksanvisning, säkerhetsinformation och garanti" hittar du under Instruktioner i supportavsnittet i Nuance Audio™-appen och på följande webbsida:
nuanceaudio.com/support/manual-guide



Luxottica Group S.p.A.
Piazzale Cadorna 3,
20123 Milano, Italien

Dessa instruktioner för användning, säkerhet och garanti gäller för modellerna AAW0003EL och REB250054AO Nuance Audio™ Remote Plus.
Produktens tillgänglighet, reglerande krav och garantivillkor kan variera beroende på land.



2026/05 MQLSE - M40R-SE REV 0